

EL PUEBLO LIMONENSE

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Informativo y de Intereses Generales

Director, Editor y Administrador, AMADO CHAVERRI MATAMOROS

Redactor en San José, MIGUEL ANGEL CASAL

Año I

Limón, Costa Rica, Sábado 1º de Mayo de 1915

No. 8

Este semanario sale cuatro veces al mes.
Suscripción mensual... \$ 0.50
Número suelto... 0.10

La más escandalosa Sesión Municipal que se haya celebrado en Limón en estos últimos tiempos

El Regidor Eladio Fonseca promueve los alborotos que convierten el Recinto Municipal en un campo de agramante

Este Regidor convertido en energúmeno, echando de lado la noción de respeto que los hombres se deben así mismos, ataca brutalmente la dignidad personal de los municipales Ramírez y Arrieta

EL HONOR MUNICIPAL RECLAMA QUE LA PRESIDENCIA HAGA SENTIR EL PESO DE SUS ATRIBUCIONES ENERGICAMENTE

Bajo estos rubros escribimos para el número próximo una crónica de combate, cuyo primer párrafo transcribimos: "Basta ya de lenidades.— El Presidente del Municipio debe hacer sentir energicamente el peso de sus atribuciones. Las

intemperancias que se permitió el Regidor Fonseca en las sesiones municipales del 21 y 28 por la noche, no tienen en el idioma de Castilla un vocablo suficientemente punitivo con que ser calificadas como es debido. Nunca por boca de hom-

bre habíamos oído desbordarse con tan abundante profusión, el vocabulario del hampa, el léxico de la canalla. ¿Es que el Regidor Eladio Fonseca ignora acaso que la pluma del periodista se convier-

te a veces, movida por la indignación, en escultopo fulgurante que razga las carnes, abre a la exhibición las viejas cicatrices y entrega al linchamiento de la Opinión, a la picota del escarnio, a los que ayer no más ex-

tendían en amistoso ademán la mano, mientras se verguen hoy altaneros e insolentes, con la baba de los insultos en la boca y rebozando el corazón de bajos sentimientos y de mezquinos propósitos?"

Los diputados Obreros de los Estados Unidos

A estas horas, los Diputados por la clase trabajadora de la Unión del Norte constituyen un respetable bloque parlamentario.

En los Estados Unidos del Norte el movimiento político obrero, para llevar representantes de la clase trabajadora a la Cámara de Diputados, se ha traducido en una serie de triunfos que aseguran hoy por hoy, a las poderosas falanges proletarias de la Federación, una fuerza que ha estado haciéndose sentir en pro de los trascendentales intereses de la clase. El primer diputado obrero fue electo en 1910, por una mayoría abrumadora de votos. Se llamó Víctor Bergert y es representante por Milwaukee, la ciudad democrática en cuya administración municipal se cuenta con una mayoría de elementos obreros. Actualmente cuenta la Clase Obrera con siete diputados de su seno en la Cámara de Representantes, cuádruple de fuerzas que ya constituyen un respetable bloque parlamentario.

Los grandes chanchullos en la Aduana del Puerto

El Alcaide señor Arnáez renuncia irrevocablemente su importante posición en la Aduana

"Puedo decir sin jactancia, que yo no me he extraviado, etc."
"Lamento con tristeza lo que ha venido pasando..."
Por tales circunstancias...

No se ha debido sino a reiteradas instancias nuestras el hecho de haber logrado al fin la copia del interesante documento que reproducimos hoy en estas columnas.

Sabíamos, por diferentes conductos, que el caballero don Eusebio Arnáez había renunciado irrevocablemente su magnífica posición en la Aduana, ya que son los Alcaldes después del Administrador los empleados de mejor categoría y ya que los \$250.00 mensuales que devengaban estos empleados, hacen en cualquier tiempo un bonito sueldo, y, en el actual, más que en ninguno.

Con tales datos y con el objeto de suministrar a nuestros lectores nuevos informes alrededor de estos grandes y escandalosos chanchullos aduaneros, que han sido la piedra de toque de los más generales y más ruidosos comentarios, nos entrevistamos enseguida con el Sr. Arnáez, quien, con la franqueza desconcertante peculiar de los hombres de conducta y de antecedentes perfectamente limpios, nos expresó clara y rotundamente que se había visto en el

caso de renunciar y que lo había hecho de modo irrevocable, con motivo de las increíbles COCHINADAS que una tras otra, sin solución de continuidad, habían venido repitiéndose en la Aduana de aquí. Que hostilizado sin descanso por todas partes, y molestado con deliberación y en todos los momentos en virtud de la conducta que se tenía trazada, de realizar —en línea recta— el cumplimiento de sus deberes, había comprendido, sin sombra de duda, que estorbaba decididamente su permanencia en la Aduana, y que optó entonces por retirarse para dejar el campo libre de tropiezos.

La renuncia alínea que el señor Arnáez remitió a la Administración es, sin disputa, un documento en sumo grado significativo, que pone de relieve los quilates que en materia de honorabilidad calza el señor Arnáez.

Dignísima ha sido la actitud que hubo de asumir el señor Arnáez; un gesto así tan altivo, un gesto así tan valiente, honra de verdad a quien ha podido adoptarlo.

Empleados así son los que ne-

cesitan los Gobiernos para dependencias tan importantes y delicadas como las de un Departamento de Aduanas. Empleados así enaltecen la Administración Pública y dan prestigio a las oficinas donde sirven.

Por eso creemos nosotros que ha llegado el momento de las restituciones y que el Gobierno actual sabrá reconocer y aprovechar debidamente las relevantes prendas personales que adornan al cumplido caballero don Eusebio Arnáez.

Alguna vez sabrá hacerse justicia. Bien lo merece la limpiísima hoja de servicios del que por tan largos años (más de 12) supo estar siempre a la altura de sus deberes, escrupulosamente, cumplidamente, rectílineamente.

He aquí los términos de la renuncia a que nos hemos venido refiriendo: "Señor don Manuel Montenegro, Administrador de Aduana, S. D.

Me he impuesto de la última circular del señor Ministro de Hacienda y a mi parecer está

muy oportuna, dentro de las circunstancias de los que hayan incurrido en faltas. YO, COMO EMPLEADO DE HACE MAS DE DOCE AÑOS Y QUE SIN JACTANCIA NO ME HE EXTRAVIADO EN EL LIMITE DE MIS ATRIBUCIONES en los distintos puestos que se me han encomendado, hasta el último que en la actualidad desempeño, NO TENGO MAS QUE LAMENTAR CON TRISTEZA LO QUE HA VENIDO PASANDO ULTIMAMENTE EN ESTA ADUANA.

Por tales circunstancias Y OTRAS actuales QUE NO ME SON DEL CASO PRECISAR, hago renuncia IRREVOCABLE en mi carácter como tal empleado, rindiéndole al señor Ministro mis agradecimientos más expresivos. Ruego a usted, señor Administrador, elevar la presente a quien corresponda.— Con toda consideración me suscribo atento y S. S., ARNAEZ". (Es copia).

EL DELATOR Sr. BLUCHER Dos meses en la Cárcel y tres años de plazo

De personas honorables hemos recibido los siguientes informes:

El señor Blucher Bedoni Bodden, estudió el reconocimiento de unas cuentas por valor de cuatrocientos colones y hubo de llamarlo a reconocerlas, las que fueron reconocidas en rebeldía, por la creencia de que una venta simulada que ya tenía hecha de la máquina de su propiedad lo salvaba de pagarla, y al embargar la máquina, hubo de presentarse el comprador fingiendo tenerla excluyente de dominio. Entonces, para salvar por lo menos parte de la deuda, se pidió la quiebra de este señor Blucher Bedoni Bodden y entró la venta en la quiebra; se nombró al actor curador de la misma y el comprador simulado no fue a legalizar su crédito, y el señor Bodden presentó un flador, con quien se disgustó algún tiempo después y le retiró la fianza, razón por la cual fue a parar a la cárcel, de donde lo sacó un arreglo que hizo comproniéndose por medio de una escritura pública a vender la máquina con pacto de retroven-

ta a tres años plazo e intereses de uno por ciento mensual. El plazo ya está completamente vencido y a pesar de todo se le dió nuevamente una suma de material cuyo total asciende, con los pagos de casa etc., a cuatrocientos colones; mas en vista de que la cuenta se hacía más grande cada día, se le ordenó entregar la máquina y el poco calzado que le quedaba, lo que efectuó. Después llegó a rogar que se le diera el calzado porque él no tenía nada que hacer y quedaba con una niña a quien tenía que mantener, por lo cual se le dió el calzado, que eran 16 pares y un recibo de que se añadía al precio de la máquina los cuatrocientos colones; y se le dijo que si pagaba en cualquier tiempo trescientos dólares se le devolverían la máquina y el motor.

Cuando fué sacado de la cárcel, donde estuvo como dos meses, el comprador simulado no recibió ni garantía ni dinero, como les consta a los testigos y al señor notario que hizo la escritura.

ARROZ! - ARROZ! - ARROZ!

Qué bueno es el arroz!

Vendo semilla de arroz, de superior calidad, a precios sin competencia. La cosecha ha sido excepcionalmente buena y el desarrollo del grano inmejorable; en estas condiciones la regular cantidad de quintales de semilla de arroz, que ofrezco al público, no puede desearse ni más selecta ni mejor.

Me complace además, en anunciar que pronto estarán a servicio del público, en nuestras plantaciones de Matina, las máquinas trilladoras y descasadoras de arroz.

Entenderse con

Carlos Johanning, Ciudad de Limón.

El Aguila de C...

Gran rebaja de precios sólo por unos días hasta el último de este mes; descuentos 10-15-20 y 25 % sobre los vinos y cores, pues del 15 de abril en adelante sólo se venden estos artículos en bultos cerrados.

El público debe aprovechar esta ocasión. Luis Vanni.

Taller de Mecánica

"LOS DOS HERMANOS"

T. CARNIER y Hno.

Contratistas en toda clase de trabajos de hierro, zinc y hojalata.

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Establecimiento en verjas, portones de hierro, binaciones de caja, aparatos de luz acetilénica, ces de 3 pies para abajo, prensas de copiar, rios para vagones y carretas, etc. etc.

PUERTO LIMON, C. R.

EL FENIX Y LA PALMA

LA UNICA EN SU CLASE

Cantina, Pastelería y Refresquería de primer orden

RODRIGUEZ y BUFGUES, Propietarios

INTERESES LOCALES

En favor de los que han hambre y sed de luz

Contra los que pretenden que los servicios administrativos no se extiendan más allá de donde les benefician directamente.

Acostumbrado a mirar con calma y paciencia las discusiones que se han suscitado con motivo del Detalle levantado por la Junta de Educación del Distrito Escolar de Cahuita...

Subsecretario de Instrucción Pública. Dicha resolución dice así: "No. 326.— San José, 22 de abril de 1915.— En vista de las apelaciones interpuestas por varias personas que han sido detalladas por la Junta de Educación de Cahuita y de los Informes enviados por el Presidente de aquella Corporación en oficio de 9 de marzo último, la Secretaría ha estudiado con todo detenimiento las diferentes formas en que ha sido resuelta la obligación que impone a cada vecindario el artículo 98 de la Ley General de Educación Común.

para sus peones tiene, de su peculio, escuela, útiles, maestros, premios y todo gratis para los escolares que viven en la hacienda! Por otro lado, la Compañía Minera de Montezuma hace lo mismo. Natural es que hay que pensar en la necesidad imperiosa de dotar al Distrito de edificio escolar para no agotar al vecindario con alquileres y para que no suceda lo que sucedía en Cahuita, donde por un cuarlo—aula—hajo, techo de zinc, sin excusado y otros peros, pagaba la Junta \$22.50 mensuales.

CARTA ABIERTA

Señores don Amado Chaverri Mitamoros y don Lesmes Sáurez, Directores del periódico "El Pueblo Limonense". Presentes. Muy señores y amigos míos: Como contratista que soy para el aseo de las calles de esta ciudad y otros servicios, contesto gustoso y afirmativamente la pregunta que trae el suelto titulado "Ojo, señor Contratista", que aparece en el último número del periódico de ustedes; y no solamente me limitaré a ECHAR OJO, como se me indica de manera suspicaz, aunque discreta, sino que, dando oído también a ese aviso de ustedes, enseguida pondré el remedio del caso, pues lo que, aunque es natural que en esta clase de servicios se presenten faltas a menudo, me creo en el deber de remediarlas, y siempre me esfuerzo por hacerlo con mucho gusto y dentro de los límites del Contrato.

Un brillante porvenir para diez familias Las Comodidas de la Vida

Persona seria y honorable que posee en Talamanca, debidamente respaldada con documentos de compraventa y con los planos respectivos, una propiedad de cien hectáreas de terrenos, de las cuales treinta están cultivadas de plátano, banana, cacao, algunas verduras y árboles frutales, se ha acercado a nosotros para manifestarnos que está dispuesta a favorecer a un grupo de ocho a diez matrimonios o "parejas" pobres que quieran irse a trabajar a aquellos fértiles terrenos, contratando con ellas el trabajo de cultivo de toda la finca, con la ventaja inmejorable de otorgarles documento de propiedad, en el cual quiere momento en que así se le solicite, de la mitad de los terrenos trabajados por ellos.

Qué "última hora" ni qué ocho cuartos!

Burla, burlando! Llamamos seriamente la atención a fin de que los señores de la oficina de Correos, que han permitido que se haga correspondencia en los buzones del tren, lo que resulta en perjuicio de los señores de la oficina de Correos, que han hecho fijar Oficinas centrales respectivamente en otros lugares visibles...

daluz, ha prescrito que los buzones del tren estén cerrados herméticamente a TODAS HORAS, al extremo de CONDENARLOS definitivamente. El abuso no puede ser más palmario. El público sabe de sobra que es "un caso de emergencia o de última hora", y el activo empleado de correos es suficientemente discreto para poder decidir en estos particulares.

BOHEMIA

Sobre tu raso femenino y blando filósofo mi palidez de anemia y hubo en tus ojos un poema cuando te marchitó mi juventud bohemia. Y bajo aquel atardecer silente tu conventual honestidad fué un lirio que se agostó pompadurosamente en un minuto de sensual martirio...

At the JAMAICA STORE G. S. BREEDY y Co. WILL BE FOUND FOR LADIES FOR GENTLEMEN AMERICAN BOOTS AND SHOES SPECIALTY BEDS - BEDS - BEDS

Viajes de la Lanche "Perseverance" Leave for Cahuita and Old Harbour every Tuesday and Saturday at 8 a.m. Pashages Cahuita \$ 1.50. Tho Old Harbour ,, 2.50. Freight Merchandises ,, 1.00. cada qq. Provisions ,, 0.75. " " Capt. Ernesto Williams Expres Charter to Old Harbour, \$ 50.00

Dr. FRANCISCO T. B. FEST MEDICO CIRUJANO Casa de Salud Servicio de enfermeras tituladas Facilidades para toda Cirujia Limón, Costa Rica - Apartado No. 275

VIDA ACADEMICA EL DICCIONARIO LIMONENSE ALENTADO.— Don Rodrigo, el de la Alcaldía. ANONIMO.— Carta sin firma. ARMA de que se valen los cobardes para atacar a la persona que no es de sus afectos. APUESTA.— La que ganó "El Limonense" en cierta época de Navidad al Director de "El Correo". APOYO.— Algo que necesita Daniel Herrera de cualquier partido político, sin distinción de colores.

César Rivaflecha Constructor Especialidad en toda clase de concreto. Se hace toda clase de reparaciones tanto en madera como ladrillo, cemento, etc. Dirección: Apartado 237, Limón.

La República de Venezuela a vista de pájaro

NOTAS DE VIAJE De la Guaira a Caracas

(Reseña dedicada al Dr. Alejandro Rivas Vázquez.)

Con especial placer damos a continuación algunos datos relativos a la República de Venezuela y al adelanto que en todos los ramos de la actividad humana ha logrado alcanzar en el transcurso de los quince últimos años.

EL PUERTO DE LA GUAIRA

Desde a bordo el panorama que presenta es bellísimo, debido a la singular topografía del Puerto. Allí la Aduana y los establecimientos comerciales proporcionan trabajo usitado a multitud de individuos que se ocupan exclusivamente del acarreo y descarga de mercaderías con que aquéllos mantienen su gran surtido.

La Guaira es residencia de honorables y hospitalarias familias; cuenta muchos almacenes, tiendas, talleres industriales, hoteles, cantinas, parques, un buen Mercado, y es además, arteria principal de exportación e importación.

Detrás de la ciudad comienza la cordillera majestuosa; en su gradiente, hasta cierta altura, se hallan colocadas muchas casas que habitan los trabajadores. Tal situación de viviendas, vista desde el barco, forma la impresión objetiva de un Nacimiento o Portal, como llamamos en Centro América a las exhibiciones acostumbradas para la Noche de Navidad, en que las casitas, molinos, fábricas, carreteras, etc., con su tradicional establecimiento donde nació el niño Jesús, todo bajo un cielo tachonado de estrellas con el Sol y la Luna a la misma hora, constituyen las delicias de los chiquitines y de las viejecitas, quienes siempre los admiran con extraordinaria sorpresa.

LA CAPITAL

La Guaira está... La capital... La Guaira es residencia de honorables y hospitalarias familias; cuenta muchos almacenes, tiendas, talleres industriales, hoteles, cantinas, parques, un buen Mercado, y es además, arteria principal de exportación e importación.

la Metrópoli, se ostentan a millones, en serie inacabable, suntuosos edificios modernos, unos destinados a residencias particulares, otros a instituciones manufactureras, de comercio y demás. Llaman poderosamente la atención los del Gobierno, los Museos, Colegios de Enseñanza Superior, Escuelas Primarias, elegantes almacenes y tiendas de modas, lujosas cantinas y cafés al estilo europeo, grandes talleres y fábricas, bonitos parques y jardines, los cuales forman centros de reunión y de recreo para la culta sociedad capitalina y turistas de refinadas costumbres, que continuamente visitan aquella hermosa capital.

También dan lucido ornato los Teatros de primer orden, donde siempre actúan Compañías de Opera, Opereta y Zarzuela del género grande; otros menos opulentos, a propósito para Zarzuela del género chico, Cines, Transformistas y Variedades, y el Gran Circo Metropolitano, en que con regularidad se presentan escogidas cuadrillas de toreros españoles, de caril en la misma Península.

En otro orden deben mencionarse el crecido número de Templos Católicos, ricamente ornamentados, las deslumbrantes Joyerías y Librerías, cuyas vitrinas ofrecen con profusión —respectivamente— las mejores producciones de artistas y autores modernos de fama mundial. Todo esto forma el conjunto políromo y estético que da a Caracas el aspecto de ciudad europea, en la que están de acuerdo quienes la han visitado.

Debe notarse, especialmente, el brillante núcleo de distinguidas damas y señoritas de aristocrático porte, quienes ataviadas con esmero y gracia peculiar, discurren por las limpias calles asfaltadas, llevando en pos de sí admiradores de sus relevantes cualidades y belleza incomparable; así como la idiosincrasia de sus moradores, francos, insinuantes, corteses, afanosos por complacer con su benevolencia habitual, a los extranjeros de la raza latina, de quienes en breve se captan cordiales simpatías.

Asimismo debe tomarse en cuenta la multitud de fábricas de diversos artículos, cuyos productos compiten con sus similares importados, dejando pingüe utilidad a los industriales que allí emplean sus energías. En todos esos centros de labor y actividad se ven, en admirable consorcio, sin rivalidades ni egoísmo, extranjeros que allí se hallan en su ambiente y nacionales connaturalizados con aquéllos.

Valencia, Cumaná, Puerto Cabello y muchas otras se hallan casi a la misma altura que Caracas, en cuanto a ornato público, industrias, comercio y demás manifestaciones del progreso.

La riqueza del país, tanto agrícola como pecuniaria y mineral, es inmensa; las excepcionales condiciones en que se halla, por la variedad de sus circunstancias climáticas, laboriosidad de sus habitantes, buenas vías de comunicación, asombrosa fecundidad de sus vastos predios, y muchas otras causas determinantes de su floreciente estado actual, permiten que la lucha por la vida allí, para los desheredados de la fortuna, no sea tan ardua como en otros países que la Naturaleza no ha favorecido con tanta prodigalidad.

La República de Venezuela posee, pues, a nuestro juicio, todos los elementos indispensables para desarrollar aún más su variada exportación y reducir hasta el mínimo el consumo de productos importados. La privilegiada topografía de su extenso territorio, la pujanza descomunal de sus llanos y praderas, sus selvas ricas en maderas preciosas, sus fabulosas regiones mineras, sus inmensos hatos de ganado y la energía incontestable de sus hijos, ponen de relieve el valor de las riquezas que aquel suelo encierra, en las cuales tiene asegurado su brillante porvenir.

Roberto Carazo Aguilar. Limón, C. R., 20 de abril, 1915.

GASETILLAS

NUPCIAL

Próximamente contraerá matrimonio en esta ciudad nuestro apreciable amigo don Rodolfo Dengo con la simpática señorita Libia Sequeira.

Realizada la boda, partirán a pasar la luna de miel —la que deseamos sea interminable— a la "Isla Protegida del Sol".

BOMBÓN

Bombón, y de dinamita, fué el que estalló por los lados de la Gobernación de la Provincia en altas horas de la noche. No pudo precisarse exactamente el lugar donde fué colocada.

¿Habrá obedecido la explosión a un broma de mal género o a un intento criminal de peor laya todavía?

SIN HORA Y SIN RETRATO

Segue el reloj público (del Mercado) loqueando que es un contenido. No hay un experto (alienista) que ponga en juicio al INSANO?

DECOMISO

El Agente Principal de Policía de Higiene don Lesmes Sintes y sus Inspectores, con oportunidad de la escrupulosa requisa que han estado practicando en el Comercio local, decomisaron de varios puestos de venta una regular cantidad de botellas de "chicha" compuesta con ACIDO ASCETICO.

Duro, señor Agente Principal, con esos ENVENENADOS. LOS USUREROS Y SU 15%!!!! QUE CANILLA DE MUERTO!!

Que ¿qué canilla de muerto? No, señor! Así como está leyéndolo: los usureros de Limón, que son la tapa de la usura, están esquilmando a los empleados públicos a razón de 10% (mínimum) y 15%.

¿No será posible encontrar en estos literales un Ministro Tinoco que redima a estos empleados públicos de la ergástula usuril?

ARTICULOS PERIODISTICOS SENSACIONALES

Para nuestro próximo número tenemos en cartera tres artículos sensacionales sobre nuestros tópicos de palpante actualidad.

A NUESTROS SUSCRITORES

Muy especialmente recomendamos a nuestros lectores darnos cuenta de cualquiera irregularidad que se presente en relación con la circulación de este semanario, a fin de subsanar la inmediatamente. No olvidarlo.

ASEO DE LA CIUDAD

CLEANING OF THE CITY

Con el propósito de obtener el mejor resultado en el servicio de la limpieza de las calles de esta ciudad, al público se hace saber:

I.— Que la ley prohíbe terminantemente barrer para la calle las basuras de las habitaciones, inclusive las de la acera, y arrojar a la calle papeles, cáscaras y demás residuos, mucho menos los despojos y suciedades provenientes del aseo de establos y calallerías;

II.— Que los carretoneros del servicio no están obligados a recoger del suelo las basuras, sino que éstas deben depositarse en vasijas de fácil manejo para un solo hombre, las cuales conviene se coloquen en lugares no visibles para el público, pero que se harán conocer de los carretoneros para que no tengan dificultad al recoger las basuras diariamente;

III.— Que con toda seguridad las autoridades de policía castigarán severamente a toda persona que infrinja las disposiciones al respecto, o dé lugar a que en el frente de las habitaciones aparezcan, regadas o en montón, basuras del aseo interior. Exceptuándose las que provengan por la desyerba de solares y patios, las palmas y los ramos de la poda de árboles, etc., etc., que si podrán amontonarse en la calle hasta las tres de la tarde; pero pasada esta hora no se deben sacar, porque quedarían esas basuras dando un feo aspecto en la calle hasta el día siguiente; y

IV.— Que en caso de que alguno de los carretoneros se niegue a recoger de las habitaciones las basuras, no se presente por ellas diariamente o cometa en el servicio, faltas a los particulares, pueden los interesados con todo derecho presentar su queja al Contralista. Al efecto, la oficina del infrascripto y la del señor don Filadelfo Granados, bien conocidas en esta ciudad, están permanentemente para ese objeto al servicio público, y con marcado interés y complacencia suma se atenderá cada caso.

PEDRO E. VIVAS.

Costa Rica, Puerto Limón.

Método fácil con que

PUEDEN GANAR CARNES

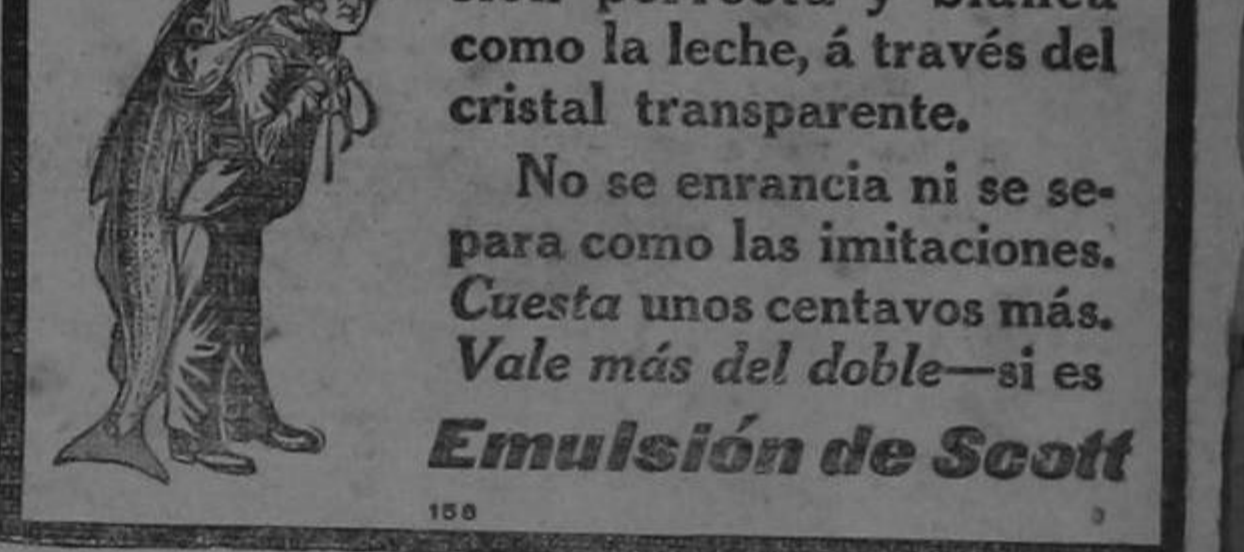
He aquí un método que vale la pena experimentar: En primer lugar deberá usted pesarse y le servirá a usted de guía. Cualquiera hombre o mujer delgada puede aumentar su peso de 5 a 6 libras durante los primeros 14 días siguiendo el método que antecede: y no serán carnes flojas sino que la balanza o la romana de las cuales se volverá a pesar y medir y entonces podrá dar cuenta de la diferencia. No tendrá usted que preguntar a sus amigos y familiares si le encuentran o no más repuesto, su cuerpo: lo preparan en forma fácil de asimilar y que la sangre acepta prontamente. Todas estas sustancias nutritivas tienen en alimento rico y nutritivo para la sangre y células de carinas y farináceas que ellas con cada una de sus comidas. Sargol por sí mismo no produce carnes, pero al mezclarse en el estómago con las comidas hombre o mujer que desee aumentar su peso con 10 o 15 libras de carnes sólidas y perma-

mentes, debe tomar una pastilla de Sargol, por algunas semanas, de sus comidas por espacio de dos semanas, a la terminación pastilla de Sargol con cada una medir las diferentes partes de que volverán a desaparecer, si las sustancias gráciasas están sólidas y permanentes. Toda persona delgada, ya sea de las comidas que usted lleva ahora a su estómago pasan fuera de su cuerpo en forma de desperdicios en un corto espacio de tiempo y ayudará a su órganos digestivos y asimilativos a desperdicios con un corto espacio de comidas que hasta ahora a estado usted tomando, el azúcar la grasa y almidón que ellas contienen para combertirlas en libras y más libras de carnes sólidas y duraderas. Sargol es absolutamente inofensivo a la salud y agradable de tomar, por preparese en forma de tabletas. Hoy día lo recomiendan los médicos y farmacéuticos. SARGOL se vende en la Botica Francesa, en la Botica Oriental y en la Nueva Botica de San José; todas en esta ciudad.



Vea Usted lo que Compra

Compre usted un frasco de **EMULSION DE SCOTT** en cualquier botica. Rompa el envoltorio, sujete la botella al trasluz y verá la emulsión perfecta y blanca como la leche, á través del cristal transparente. No se enrancia ni se separa como las imitaciones. Cuesta unos centavos más. Vale más del doble—si es **Emulsión de Scott**



ENFERMAS

La salud, belleza y fuerza juvenil de la MUJER se conservan con el **Cordial de Cerebrina Ulrici** que combate la Debilidad, Descaimienta, Nerviosidad, Fatiga, Desvaicimiento, Anemia, Jaquecas, Palpitación, y la persona que sufre de Trastornos de la Menstruación, que á veces son la causa de muchos achaques en la MUJER. THE ULRICI MEDICINE CO. NEW YORK.

Dele á su niño un baño con el Jabón de Mennen

Use el jabón boratado para la piel suave y tierna de su niño. Suaviza y calma las irritaciones de la piel y es pronto alivio para la picazón y el ardor.

EL JABÓN BORATADO DE MENNEN

ha sido recomendado y usado por una generación de madres. Los médicos lo recomiendan. Busque la celebrada marca de Mennen. El retrato de un niño desnudo, dentro de un óvalo, en el frente de la envoltura.

GERHARD MENNEN CHEMICAL CO. Newark, N. J., U. S. A.

CHAMPAGNE POMMERY & GRENO

PRIMERA MARCA DEL MUNDO

OJO

¡Tómese bien en el distributivo más original de nuestra marca: NUESTRAS BOTELLAS NO TIENEN ETIQUETA Solo llevan una corbata con el nombre POMMERY & GRENO y dos medallones

Exigiendo nuestra marca el consumidor tiene la garantía de que **LO MEJOR QUE EXISTE** en Vinos de Champagne

Higiene - Belleza

Crème Simor

Preparada con materias primas de absoluta pureza, es incomparable para los cuidados del cutis.

Polvo y Jabón Simor

EXIGIR esta marca y rehusar las imitaciones.